

XPANDER





Confidence for Every Journey

The ALL-NEW XPANDER is your trusted partner – as a reliable family companion, it's built to support your daily life with confidence and comfort. With bold new styling and enhanced interior features, it delivers a more refined and enjoyable driving experience for everyone on board.

ثقة في كل رحلة

إكسباندر الجديدة كلياً هي رفيقك الموثوق، صُممت لتكون شريك العائلة المعتمد، تدعم حياتك اليومية بثقة وراحة. مع تصميم جريء جديد ومزايا داخلية محسنة، تمنحك تجربة قيادة أكثر رقبياً ومتعة لجميع الركاب على متنها.



Smoother, Smarter, and More Confident

أكثر سلاسة وذكاءً وثقة

تقدّم لك إكسباندر تجربة قيادة متطورة مع
وضعية قيادة محسنة ورؤية أمامية واضحة،
لتأخذ عائلتك إلى عالم أكثر إشراقاً في تفاصيل الحياة اليومية.

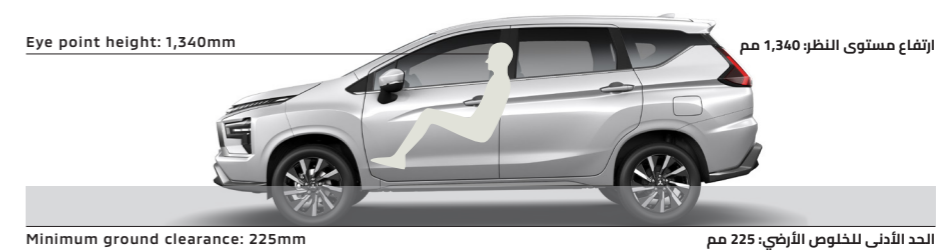
What the XPANDER delivers is a step ahead in driving comfort with
an optimized driving position and clear forward visibility.
Now, take your family into a world where everyday life shines brighter.

خلوص أرضي مرتفع ورؤية عالية للطريق

مع خلوص أرضي مرتفع وموضع قيادة عالٍ، تصبح القيادة أكثر ثباتاً وراحة على الطرق المتعرجة
وغير المستوية، مع رؤية أمامية واضحة.

High ground clearance and high driving view

Top-level ground clearance and a high driving position allow confident and
comfortable driving on bumpy or uneven roads and a clear view of the road ahead.



في أي يوم، وعلى أي طريق
Any Day, Any Road



بفضل التجهيزات الجديدة مثل نظام التحكم النشط بالانعطاف (AYC)،
تمنحك إكسباندر تحكماً واثقاً في جميع ظروف الطقس وحالة الطريق،
لتوفّر لك ولعائلتك قيادة آمنة ومطمئنة.

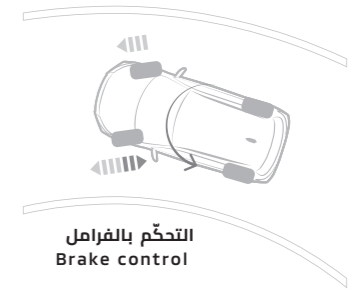
With newly equipped features like Active Yaw Control [AYC],
the XPANDER delivers confident control in any weather or road
condition – providing a safe and reassuring ride for the whole family.

نظام التحكم النشط بالانعطاف (AYC)

يعمل AYC على تحسين ثبات السيارة في المنعطفات من خلال
تعديل قوة الدفع والكبح استناداً إلى مدخلات السائق وبيانات
المركبة، ويُعرض ذلك بشكل فوري على شاشة العدادات LCD.

Active Yaw Control [AYC]

AYC improves cornering by adjusting drive and
brake force based on driver input and vehicle data –
visible in real time on the LCD meter.



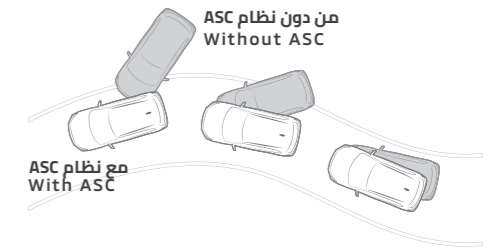
التحكّم بالفرامل
Brake control

نظام التحكم النشط بالثبات (ASC)

حافظ على السيطرة على الطرق الزلقة والمنعطفات. يقوم ASC
بضبط قوة المحرك والكبح للمساعدة في منع انزلاق المركبة عند
فقدان التماسك.

Active Stability Control [ASC]

Stay in control on slippery roads and corners.
ASC adjusts engine power and braking to help prevent
skidding when traction is lost.



من دون نظام ASC
Without ASC

مع نظام ASC
With ASC

نظام المكابح المانع للانغلاق (ABS)

قم بالفرملة بأمان على الطرق الزلقة. يساعدك ABS على منع
انغلاق العجلات أثناء الكبح.

Anti-lock Brake System [ABS]

Brake safely on slippery roads. ABS helps the
wheels from locking up when braking.



مع نظام ABS
With ABS

من دون نظام ABS
Without ABS

نظام التحكم النشط بالثبات (ASC):
قدرات التحكم في هذا النظام تكميلية فقط. يرجى القيادة بأمان وعدم الاعتماد على هذه الوظائف لوجدها أثناء القيادة.
أحرص دائماً على استخدام نوع وحجم الإطارات المحددة على العجلات الأربع كافة. لا تقم بتثبيت أي نظام تقاضي محدود الانزلاق غير أصلي على مركبتك.
نظام المكابح المانع للانغلاق (ABS):
يمكن أن يساعد ABS السائق على الحفاظ على التحكم أثناء الكبح، لكنه لا يعد بديلاً عن القيادة الآمنة. لا يضمن ABS دائماً تقليل مسافة التوقف، إذ قد تتأثر بعدة عوامل مثل
حالة الطريق ومعامل الاحتكاك بين الإطارات وسطح الطريق.

يرجى مراجعة دليل المالك لمعرفة المزيد من المعلومات.

Active Stability Control [ASC]:

The control capabilities of ASC are supplemental only. Please drive safely and never rely solely on these functions whilst driving.
Be sure to use the specified type and size of tyres on all 4 wheels. Do not instal any aftermarket limited-slip differential on your vehicle.

Anti-lock Brake System [ABS]:

ABS can help the driver maintain control whilst braking, but is never a substitute for safe driving. ABS does not always reduce stopping distances,
which may be influenced by many factors including road surface conditions and friction between the tyres and road surface.

Please see the owner's manual for additional information.



Endless Ease. Limitless Comfort

سهولة لا متناهية. راحة بلا حدود

مقاعد جديدة بلمسات راقية ومزايا متقدمة، مقصورة داخلية فاخرة تُرضي حواسك بالنظر واللمس. هكذا تكون نقطة البداية لرحلة عائلتك.

New seats with refined comfort and advanced features. A premium interior that satisfies through both sight and touch. This is where your family's journey begins.



مريحة وعملية وممتعة للجميع

يتميز المقود ثلاثي الأضلاع بسهولة الإمساك، ويمنح إحساساً بالفخامة والروح الرياضية. كما أن الشاشة المتطورة تجعل القيادة أكثر راحة وممتعة.

Comfortable, convenient, and enjoyable for all

The 3-spoke steering wheel is easy to grip and exudes a sense of luxury and sportiness. The advanced display makes driving even more comfortable and enjoyable.



Steering Wheel

المقود



9-inch Display

شاشة عرض 9 بوصات

مقصورة رحبة وخيارات جلوس متعددة الاستخدامات

توفر ترتيبات المقاعد المرنة دعماً لمختلف أنشطتك المفضلة. يمكنك تحميل الأغراض بسهولة عن طريق طي مقاعد الصفين الثاني والثالث، أو طي مسند الذراع في الصف الثاني لتخزين الأغراض الطويلة.

Spacious cabin and versatile seating arrangements

Flexible seating configurations support all your favourite activities. Load items easily by folding down the second and third-row seats, or fold the second-row armrest to store long items.



5-SEATER

5 مقاعد



4-SEATER

4 مقاعد

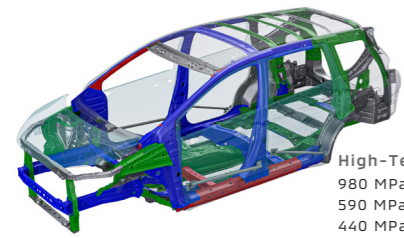


2-SEATER

2 مقعدان

Safety

السلامة



فولاذ عالي القوة
High-Tensile Strength Steel
980 MPa class — ميغا باسكال 980
590 MPa class — ميغا باسكال 590
440 MPa class — ميغا باسكال 440



وسائد هوائية SRS للسائق والراكب الأمامي
تحمي الوسائد الهوائية SRS الراكب في المقاعد الأمامية من خلال امتصاص قوة الاصطدام للمساعدة على حمايتهم في الاصطدامات الأمامية

هيكل RISE
يعمل الهيكل المتطور المعزز للأمان أثناء التصادم (RISE) على امتصاص طاقة الصدمات والحفاظ على سلامة المقصورة لمزيد من الأمان عند وقوع التصادم.

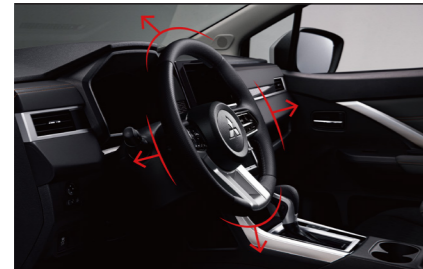
RISE body

RISE (Reinforced Impact Safety Evolution) absorbs impact energy and maintains cabin integrity to help keep you safe in a collision.

Driver and passenger SRS airbags

The driver and passenger SRS airbags protect front occupants by absorbing impact force to help keep them safe in frontal collisions.

Utility



مقود قابل لتعديل الإمالة والامتداد

استمتع بقيادة مريحة مع مقود يمكن تعديله في أربع اتجاهات، ليتناسب مع وضعية قيادتك المثالية.



فرامل ركن كهربائية (مع وظيفة التثبيت التلقائي)

يمكن تشغيلها أو إيقافها بسهولة عبر مفتاح بسيط. وتبقى وظيفة التثبيت التلقائي السيارة ثابتة عند رفع قدمك عن دواسة الفرامل.



لوحة تحكم رقمية لمكيف الهواء

اللوحة الرقمية الجديدة ليست أبشعة فحسب، بل عملية وسهلة الاستخدام أيضاً.

Tilt and telescopic steering wheel

Enjoy a comfortable drive with a steering wheel that adjusts in four directions for your ideal position.

Electric parking brake (Brake auto hold)

Turn it on or off with a simple switch. Brake auto hold keeps the car still when you lift off the pedal.

Digital Climate Control Panel

The new digital cooler panel isn't just stylish but intuitive and easy to use.

Mechanism

المحرك ونظام الحركة



محرك MIVEC سعة 1.5 لتر سريع الاستجابة

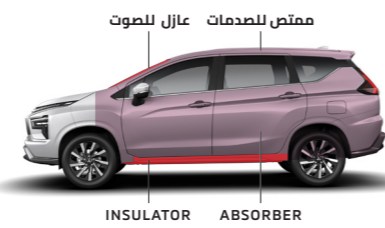
يقدم المحرك DOHC ذو 16 صماماً والمزود بتقنية MIVEC قوة كافية لحمل سبعة ركاب بالغين بسهولة حتى عند صعود المرتفعات. *MIVEC نظام ميسوبيشي المتكامل للتحكم الإلكتروني بتوقيت الصمامات.



Front suspension



Rear suspension



ممتص للصدمات عازل للصوت INSULATOR ABSORBER

رحلة مريحة وثابتة

استمتع برحلة سلسلة وهادئة. يوفر نظام التعليق المعزز مع ممتصات صدمات عالية الأداء تحكماً ثابتاً وراحة استثنائية، فيما تساعد المواد العازلة للصوت والمخففة للاهتزاز على خلق مقصورة هادئة بشكل مدهش.

Responsive 1.5L MIVEC engine

The 16-valve DOHC engine with MIVEC* delivers enough power to carry seven adults up steep roads with ease.

*Mitsubishi Innovative Valve timing ElectronicControl system

Flat and comfortable ride

Enjoy a smooth, quiet ride. Reinforced suspension and high-performance shock absorbers deliver stable handling and exceptional comfort, whilst sound-absorbing and vibration-blocking materials help create a surprisingly quiet cabin.

Hill Start Assist [HSA]: HSA is not a substitute for safe driving. Never rely solely on this function whilst driving on steep roads. Your vehicle may move backwards if the brake pedal is not sufficiently depressed, if the vehicle is heavily loaded, or if the road is very steep or slippery. This function is not designed to keep the vehicle stopped in place on uphill slopes for more than 2 seconds. Do not rely on this function to maintain a stopped position as an alternative to depressing the brake pedal. Please see the owner's manual for additional information.

Note: Some equipment may vary by market. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.

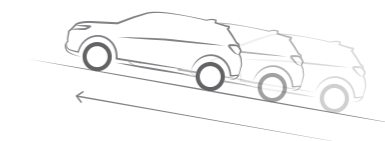


ممتدات أحزمة الأمان

في حالة التصادم الأمامي، تقوم ممتدات أحزمة المقاعد الأمامية بشد الأحزمة لتقليل أثر الاصطدام والمساعدة على تثبيت الركاب في أماكنهم.

Pretensioners

In a frontal collision, front seatbelt pretensioners tighten to reduce impact and help keep occupants in place.

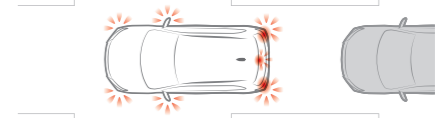


نظام المساعدة على صعود المرتفعات (HSA)

لراحة البال عند صعود المرتفعات، يُقيي HSA الفرامل مضغوطة حتى تبدأ بالتسارع، مما يساعد على منع تراجع المركبة في حركة التوقف والانطلاق.

Hill Start Assist [HSA]

For peace of mind on hills, HSA holds the brakes until you accelerate, helping to prevent rollback in stop-and-go traffic.



نظام إشارة التوقف الطارئ (ESS)

للمساعدة في تجنب الاصطدامات الخلفية، يومض نظام ESS أضواء التحذير أثناء الكبح المفاجئ أو عند تفعيل نظام ABS.

Emergency Stop Signal system [ESS]

To help prevent rear-end collisions, ESS flashes the hazard lights during sudden braking or ABS activation.



مكيف يدوي للصف الخلفي

حافظ على راحة الجميع في الأجواء الحارة. يمكن الركاب في الخلف ضبط تدفق الهواء عبر مقبض بسيط.

Rear manual cooler

Keep everyone comfortable in the heat. Rear passengers can adjust airflow with a simple knob.



منفذ USB للشحن للصف الثاني (USB A, C)

يمكن لركاب الصف الثاني شحن أجهزتهم باستخدام منافذ USB المثبتة عملياً خلف الكونسول الأمامي.

USB port for charging for 2nd row seat (Type A and C)

Rear passengers can charge devices using USB ports conveniently located behind the floor console.



نظام التشغيل بدون مفتاح (KOS) مع زر تشغيل المحرك

يمكنك فتح الأبواب بمجرد حمل جهاز المفتاح الذكي، وتشغيل المحرك بضغط زر مع الضغط على دواسة الفرامل.

Keyless Operation System [KOS] + engine switch

Unlock the doors with a switch whilst carrying the key fob. Start the engine with a button whilst holding the brake.

Exterior

التصميم الخارجي



مصابيح أمامية LED (إضاءة عالية/منخفضة)

تعمل كل من الإضاءة العالية والمنخفضة بتقنية LED لتوفير سطوع وإضاءة أفضل.

LED headlight (High/Low beam)

Both the high and low beams are LED-powered for improved brightness and illumination.

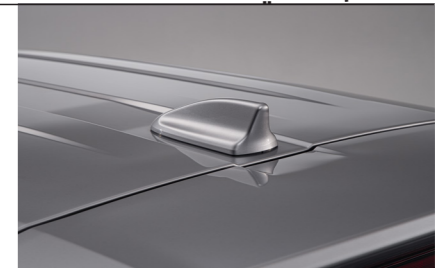


مجموعة المصابيح الخلفية

ابق مرتباً ليلاً مع المصابيح الخلفية المزودة بتقنية LED التي تمنح رؤية واضحة من الخلف.

Rear combination light

Stay visible at night with rear combination lights featuring LEDs for clear visibility from behind.



هوائي بشكل زعنفة القرش

يتكامل تصميم الهوائي على شكل زعنفة القرش مع الخطوط الديناميكية للتصميم الخارجي للمركبة.

Shark-fin antenna

The shark-fin antenna's sleek design complements the vehicle's dynamic exterior styling.

نظام المساعدة على صعود المرتفعات (HSA): لا تعتبر HSA بديلاً عن القيادة الآمنة. لا تعتمد أبداً بشكل كامل على هذه الوظيفة أثناء القيادة على الطرق شديدة الانحدار. قد تتحرك مركبتك إلى الخلف إذا لم يكن الضغط كامياً على دواسة الفرامل، أو إذا كانت المركبة محملة بشكل زائد، أو إذا كان الطريق شديد الانحدار أو زلقاً. هذه الوظيفة غير مصممة لإبقاء المركبة متوقفة على المنحدرات لأكثر من ثانيتين. لا تعتمد عليها كبديل للضغط على دواسة الفرامل. يرجى مراجعة دليل المالك لمزيد من المعلومات.

ملاحظة: قد تختلف بعض الأجهزة حسب السوق. يرجى استشارة وكيل/موزع ميسوبيشي موتورز المحلي لتفاصيل أكثر. 09 | 10

VARIATIONS

الاختلافات

P1

دفع ثنائي 1.5 لتر
ناقل حركة أوتوماتيكي
4 سرعات / ناقل حركة
يدوي 5 سرعات
الصورة تعرض طرازاً مزوداً بناقل
حركة أوتوماتيكي 4 سرعات

2WD 1.5-Litre
4AT / 5MT
Image shows 4AT model



Black أسود

H

دفع ثنائي 1.5 لتر
ناقل حركة أوتوماتيكي
4 سرعات
الصورة تعرض طرازاً مزوداً بناقل
حركة أوتوماتيكي 4 سرعات

2WD 1.5-Litre
4AT
Image shows 4AT model



Black أسود

M

دفع ثنائي 1.5 لتر
ناقل حركة أوتوماتيكي
4 سرعات / ناقل حركة
يدوي 5 سرعات
الصورة تعرض طرازاً مزوداً بناقل
حركة أوتوماتيكي 4 سرعات

2WD 1.5-Litre
4AT / 5MT
Image shows 4AT model



Black أسود

Body colours

ألوان الهيكل



أخضر برونزي معدني (C31)
Green Bronze Metallic (C31)



أبيض لؤلؤي كوارتز (W81)
Quartz White Pearl (W81)



فضي معدني (U33)
Blade Silver Metallic (U33)



رمادي غرافيت معدني (U28)
Graphite Grey Metallic (U28)



أسود ميكا (X37)
Jet Black Mica (X37)



أحمر معدني (P26)
Red Metallic (P26)

Note: Colours shown may differ slightly from actual colours due to the printing process. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for actual colours. Some equipment may vary by market. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.

ملاحظة: قد تختلف الألوان المعروضة قليلاً عن الألوان الفعلية بسبب عملية الطباعة. يرجى استشارة وكيل/موزع ميسوبيشي موتورز المحلي للألوان الفعلية. قد تختلف بعض التجهيزات حسب السوق. يرجى استشارة وكيل/موزع ميسوبيشي موتورز المحلي لتفاصيل أكثر.

